

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 330/2005

av den 25 februari 2005

**om fastställande av vissa preliminära kvantiteter och övre gränser för utfärdande av licenser inom ramen för tilläggskvantiteten för import av bananer till de nya medlemsstaterna under andra kvartalet 2005**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsfördraget för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien,

med beaktande av Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, särskilt artikel 41.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 404/93 av den 13 februari 1993 om den gemensamma organisationen av marknaden för bananer<sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordning (EG) nr 1892/2004<sup>(2)</sup> innehåller de övergångsbestämmelser för 2005 som behövs för att underlätta övergången från den befintliga ordningen i de nya medlemsstaterna före anslutningen till den importordning som fastställs i den gemensamma organisationen av marknaden för bananer. För att säkra marknadsutbudet, framför allt i de nya medlemsstaterna, fastställs i den förordningen för en övergångsperiod en tilläggskvantitet för utfärdande av importlicenser. Denna tilläggskvantitet måste förvaltas med hjälp av de mekanismer och instrument som införts genom kommissionens förordning (EG) nr 896/2001 av den 7 maj 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 404/93 när det gäller importsystemet för bananer i gemenskapen<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> EGT L 47, 25.2.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

<sup>(2)</sup> EUT L 328, 30.10.2004, s. 50.

<sup>(3)</sup> EGT L 126, 8.5.2001, s. 6. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 838/2004 (EUT L 127, 29.4.2004, s. 52).

(2) Enligt artikel 14.1 och 14.2 i kommissionens förordning (EG) nr 896/2001 får det fastställas preliminära kvantiteter och övre gränser för utfärdande av importlicenser för vart och ett av årets första tre kvartal.

(3) När det gäller att fastställa dessa preliminära kvantiteter och övre gränser, är det lämpligt att tillämpa de procentsatser som anges för förvaltningen av tullkvoterna A/B och C i kommissionens förordning (EG) nr 329/2005<sup>(4)</sup> för att garantera ett tillräckligt utbud och ett fortsatt flöde mellan produktions- och försäljningssektorerna.

(4) Den här förordningen bör träda i kraft omedelbart, eftersom den måste börja tillämpas innan perioden för inlämning av licensansökningar för det andra kvartalet 2005 inleds.

(5) Förordningen måste gälla aktörer som är etablerade i gemenskapen och som registrerats i enlighet med artiklarna 5 och 6 i förordning (EG) nr 1892/2004.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bananer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Inom ramen för tilläggskvantiteten i artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1892/2004 fastställs härmed den preliminära kvantitet som avses i artikel 14.1 i förordning (EG) nr 896/2001, för utfärdande av importlicenser för bananer för andra kvartalet 2005, till 29 % av den kvantitet som enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1892/2004 är tillgänglig för traditionella respektive icke-traditionella aktörer.

<sup>(4)</sup> Se sidan 11 i detta nummer av EUT.

*Artikel 2*

Inom ramen för tilläggskvantiteten i artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1892/2004 fastställs härmed den maximala tillåtna kvantitet som avses i artikel 14.2 i förordning (EG) nr 896/2001 för licensansökningar för import av bananer för andra kvartalet 2005 till

- a) 29 % av den särskilda referenskvantitet som meddelats enligt artikel 5.5 i förordning (EG) nr 1892/2004, för en traditionell aktör,

- b) 29 % av den särskilda tilldelning som meddelats enligt artikel 6.6 i förordning (EG) nr 1892/2004, för en icke-traditionell aktör.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 februari 2005.

*På kommissionens vägnar*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Ledamot av kommissionen*

---